

Ecoul

„O Doamne Slinte,
Cerește Părinte,
Susține cu a Ta mână
Coroana Română“.

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU ♦ Redacția și adresa, ARAD. Ed. Regia Ferdinand 5. Telef. 333.

8 Iunie 1930: Restauratia

Cu pioasă emoție în fața acestei date istorice, noi, cei de la „Ecoul“, încrustăm în cronică vremii câteva gânduri curate pentru Regele nostru Carol II.

Națiunea română prăznuiește azi cinci ani de tânără domnie rodnică a Regelui Carol — întâiul Suveran al dinastiei Valahilor, de leagăn ortodoxă, care dăruiește destinul neamului acestei un vlăstar fraged, moștenitor de coroană: Mihail, Voievod de Alba-Iulia. Astfel, Dinastia română, plămădită acum din ginta danubiană, simte că același instinct al nației forța destinului reabilitar, prin actul Restauratiei. Pentru istorie și pentru națiune, Restauratia însemnează continuitatea monarhiei: Creatoarea și conservatoarea tradiției. Pentru un popor de atâtea milioane de țărani valahi, dela porțile Orientului, Regele lor e unica rațiune a vieții de stat. Acest adevăr politic este atât de important astăzi — rostindu-l cu greutate în toate cercurile — încât nesocotirea, ocolirea lui, cu ieșită maliciozitate, aruncă o țară tânără cu splendide perspective în concertul marilor puteri, în prăpastia pierzării.

Un popor de valahi, cu o istorie națională săpată în granitul hotarelor, scrisă în hrisoave și în cronici păstrate și azi în taina mănăstirilor și bisericilor ctitorite în o mie de ani, cu evlavie, de voievozi, domni și regi, — sintetizează, concret, existența și aspirațiile legitime ale nației românești, la Dunăre, în cadrul monarhiei tradiționale.

Restauratia Regelui Carol II, risipind nourii frământărilor sterile, apăsătoare sub Regentă, constituie cel mai salutar act de justiție immanentă pentru țara noastră.

Sub tinăra domnie a Regelui Carol II am înregistrat: păstrarea tradiției ortodoxe, păzirea prerogativelor constituționale, în spiritul democrației apusene, întemnițarea delapidatorilor și trădătorilor, educația temerară a națiunii armate reformată total, ridicarea culturii ca o a doua religie a

statului și — educația copilului.

Comemorând 5 ani dela Restauratie, sărbătorim, implicit, persoana Regelui —

ficându-se total cu idealurile nației.

Peste toate considerațiunile și paragrafele din lume, acest adevăr rămâne nezg-

teia indeajuns cunoscută pe liziera apuseană și în redacțiile cotidianelor din capitală, care a pășit în cel de-al treilea an de apariție cotidi-

sănătate, lăcrămând de bucuria revederii Impăratului lor tinăr și hotărât; iar anul acesta, basarabeni L-au primit cu jerbe așternute în calea Lui, amintind alaiurile Mântuitorului.

Căci ca un mântuitor și îndreptător a venit printre noi, în ziua pe care azi o sărbătorim. Și de-atunci, monarh înțeleghetor, oblăduitor și plin de dragoste ne este.

Iar meritul nostru, lauda țării este că L-am înțeles. Sau ce să fi fost viguroasa și caldă dragoste care-a umplut vădudul în jurul Lui de câte ori S'a arătat între cei cu inimi de El pline?

Acum câteva zile românii basarabeni I-au adus prinos de adulație. Astăzi țara întreagă își prosterne, la Tronul-Lui, nemărginita iubire. Iar la Tronul Celui care lumea 'ntreagă cârmuiește, așternem, toți, petale de mulțumire pentru darul neprețuit pe care ni L-a făcut, dându-ne Voievodul pe care destinul acestui neam îl aștepta.

Noi, din această margine de țară, noi cari cu atât mai mult am jinduit după un binecuvântat Cărmuitor, cu cât avem nevoie de multă dragoste de suflete oțelitoare, — în marea zi aniversatoare a unei mari bucurii — simțim ridicându-ni-se din inimi până 'n glas, un strigăt, — una cu-al multor milioane, — un strigăt adunat din veacuri și din bucuria de-azi; un strigăt care ne deschide sufletele, răspândind în aer dragoste care să urce până la Dumnezeu, pentruca văzând-o, să se 'nduioșeze și cu mână largă, — unui popor ce, prin iubire, un merit mare-a câștigat, — să lase, încă multă vreme, un regesc Cărmuitor atât de-al neamului pe cât azi neamul I se 'nchină dovădindu-se al Lui.

8 Iunie va lua, în istorie, loc de cinste lângă 10 Mai, 1 Decembrie și 24 Ianuarie, iar numele vrednicului nostru Rege, lângă al glorioșilor Lui înaintași.

Paul Mircea



M. S. REGELE CAROL II.

venit aci, în țara Lui, pe calea vădudului, la 6 Iunie 1930, proclamat Regele nostru pe tronul României. Cu acest prilej infierăm aci ecoul versiunilor tendențioase cu un adevăr neclintit:

Suveranul a venit singur în țară și nimănui nu datorează nimic, ocupându-și tronul ca fiul cel mai mare al măritului Rege Ferdinand I. Intregitorul României Mari Carol II, născut și crescut în țară la noi, a fost pregătit de fiecare ceas pentru Tron, aci, acasă, identi-

duit în temeinicia lui.

Nu e locul și cazul să facem confesiuni monarhice aci. Dar în anii acestei tinere restaurații prestigiul României moderne a crescut puternic în ochii statelor occidentale. Serii întregi de misiuni diplomatice, de savanți și glorie mondiale, ne-au cercetat țara, au văzut pe Regele Carol II, au admirat plaiurile României, bătătoriți neconținți de reporterii fotografi ai caselor de filme americane.

Atitudinea gazetei aces-

ană și zece ani de viață crâncenă în slujba idealului național pe granița de Vest, — nu îngăduie entuziasme ieftine, truate convențional. Dar adevărul enunțat categoric, privind rostul monarhiei în România, trebuie accentuat: e unica pavăză de granit, ocrotitoarea destinului neamului în aceste vremuri precare de nesigurantă și instabilitate.

Țărani Regelui Carol II și-au văzut Suveranul mai anii trecuți în țara Banatului, alduindu-L cu noroc și

CFR a câștigat Cupa României

CFR—Ripensia 6:5, 5:5 (2:1)

BUCUREȘTI, 7. — În fața unui imens public, a avut loc ieri pe stadionul ONEF, finala „Cupei României”. Cupa a fost câștigată de CFR, în urma prelungirii timpului de joc.

Ripensia a jucat slab, dar a fost mai bună decât feroviarii.

Atila deschide scorul în minutul 33, iar în minutul 36, Ströck îl ridică la 2:0.

În minutul 42 Schwartz marchează cu capul, însă arbitrul nu acordă punctul. Un minut mai târziu, tot el marchează, de data aceasta imparabil și incontestabil. Repri-za se termină cu 2:1 pentru CFR.

În minutul 2, al repriei secun-de, tot Schwartz marchează egă-lând 2:2, însă Georgescu reușește să marcheze două goaluri în mi-nutele 10 și 17, ridicând scorul la 4:2.

Dobai încearcă să marcheze în minutul 22, dar mingea intră în goal din greșala lui Ujlaky. (4:3).

Puțin mai târziu, Georgescu ur-că scorul la 5:3.

În minutul 35 Dobai reduce la 5:4, iar Zombory marchează din 11 metri, egalând (5:5).

Jocul se prelungește, iar Barbu II marchează în minutul 6 dintr'o lovitură liberă de la 16 metri, CFR câștigând cupa prin acest goal.

A arbitrat d. Denis Xifando.

AMEFA—Reșița 4:1 (0:1)

În matchul de Joi, arăda-nii au reușit să învingă Reșița, dar numai în repriza a doua.

În repriza întâi, deși Ame-fa era permanent în atac, doar König reușește să mar-cheze singurul punct pen-tru Reșița.

În repriza doua, intră la Ame-fa Gerold — Szaniszo I trecând centru, iar Sza-niszlo II half-centru. Jocul devenind mai închiegat, iar în minutul 11 Szaniszo I egalează.

După trei minute, Gerold, bine lansat de Szanislo, reușește să marcheze al doilea punct.

Puțin mai târziu, Szani-szlo I shootează, mingea re-vine, iar Bătrîn, noua achi-ziție, reluând, reușește să marcheze de la 16 metri, cel mai frumos goal al matchu-lui 3:1.

Blaskovits ridică scorul la 4:1.

Dela Ame-fa s'au distins

doar Szanislo II, Bătrîn și Sadovschi (portar).

La Reșița a fost bun portar-ul Damacsek.

Liga de Nord—Repr. Viena 4:1 (3:0)

CLUJ, 7. — În matchul disputat ieri la Cluj, între Liga de Nord și reprezenta-tiva Vienei, fostul adversar al echipelor: România A și B, Liga de Nord a învins cu 4:1 (3:0).

Numărul spectatorilor a atins cifra de 10.000.

UNIUNEA FEDERAȚIILOR DE SPORT DIN ROMÂNIA. COMITE-TUL REGIONAL, ARAD.

Programul zilei sporturilor de 8 Iunie 1935, pe arena »Gloria« din Arad

Orele 16. Defilarea tuturor grupărilor sportive din Arad. a) ci-clislii dela toate grupările într'un grup; b) grupul Astra; c) grupă-rile de football, în ordinea clasa-mentului: Gloria, Ame-fa, CAA, Cat. I, cat. II, seria A. Seria B, grupările atletice, vâslași, tennis, Șoimii Ro-mâniei.

16.30 O cuvântare despre însem-năitatea zilei.

16.40 Cântare Națională.

16.45 Exibiții de trântă, între membrii grupărei Hercules. Hallere sub conducerea d-lui dr. Z. Pécsi (membrii Gloriei). Exibiții de Box, între boxeurii dela Gloria și Ha-koah.

17.10 Gimnastică, conducătorul comisiei d. A Hacker. a) exibiții de ansamblu, Astra 2 figuri, Șoimii României 2 figuri, Hakoah 2 fi-guri; b) Gimnastică — la aparate (cal, sul, paralele) executate de atleții grupărilor, SGA, Șoimii Ro-mâniei, Astra și Hakoah.

17.45 Dansuri naționale (diriginte d. prof. dir. Albu) executate de Șoimite.

18.00 Scrimă (foloretă), conducă-tor d. maestru Virgil Pelegrini, Pelegrini jun., Ionel Moldovan, Cosma, Horia Stoinescu.

18.15 Ciclism.

18.30 Atletism sub conducerea d-lor I. Gebauer și Eug. Steinfeld.

18.45 Football. a) Piticii Gloriei contra combinatei Unirea-Crișana; b) Astra contra Slavia.

ss. Dr. V. Avramescu, președinte ss. Gh. Ferdinand, secretar

O nouă mișcare sindi-cală cu perspective de viitor

Sindicatelor muncitorești adoptă directive mo-derne

Mișcarea muncitorească sindicală din România, a fost condusă de două tactici deferite și anume: de aceea social-democrată internațională și aceea unitară-comunistă, afiliată la internaționala dela Moscova. Prima se menține și astăzi cu un număr infim de membrii, socotind după masa mare a muncitorimii și a salariaților din țară, care e interesată, din punct de vedere sindical și profesional, a-și avea organizațiile sale de apărare împotriva exploatații pa-tronale.

Mișcarea sindicală unitară co-munistă a fost dizolvată de autori-tății, în ani precedenți, din cauza acțiunii cu caracter subversiv ordi-nei Statului, această mișcare fiind pusă direct sub tutela partidului comunist, urmărind schimbarea ordinii sociale prin revoluții și vărsare de sânge și intronarea dic-taturii moscovite.

Sindicatelor social-democrate s'au menținut, de bine de rău până azi, dar din cauza tacticii nenorocite și directivei Confederației Ge-nerale a Muncii această mișcare își trăiește ultimele clipe.

Cauza degenerării și regresului acestei mișcări provine din anta-gonismul pronunțat între tactica comunistă și social-democrată in-ternațională, care a dus lupte in-terne disputându-și întâietatea.

Dar la această distrugere a sin-dicatelor și slăbire a mișcării au mai contribuit și alți factori cari au săpat și sapă la înmormântarea definitivă a organizației respec-tive.

În urma dizolvării sindicatelor unitare comuniste, s'a început din partea lor o acțiune de compro-mitere a conducătorilor social-de-mocrați, care le-a reușit în parte. Alții s'au strecurat în aceste sin-dicate și le-au sabotat acțiunea, căutând a lua conducerea acestor organizațiuni, cu principii interna-ționale. Și cum o bună parte din-tre membrii lor erau recrutați din-tre muncitorii minoritari din pro-vincile alipite, la Congresele Uni-nilor și Confederației și-au ales în conducerea centrală cât și în loca-litățile principale industriale, con-ducătorii, în majoritatea, sau chiar în totalitatea lor numai minoritari, excluzând elementul românesc.

Astfel de pildă, la Uniunea în fier metal, cu sediul la București, sunt 2 minoritari ca secretari, la Constructori, un secretar central, iar la Confederație, secretar gene-ral este Erenfeld. Ce batjocură! La Uniunea tipografilor din Cluj, de asemenea, la Uniunea lemnului este Barta, etc.

Iar în toate centrele industriale din Banat și Ardeal, secretari și în conducere sunt numai minori-tari, fie maghiari, fie evrei. Dar scandalos este faptul că atât la aceste Uniuni cât și la aceste sin-dicate se vorbește numai limba ungară, fie la ședințe de comitete de membrii, sau ori ce adunări, până, chiar, de se găsește și câte un român și aceștia vorbesc lim-ba maghiară, parcă ar fi la Buda-pesta. Mai mult, chiar correspon-dența acestor organizațiuni se face dela Confederație, Uniuni și sindi-cate numai în limba maghiară, până și procesele verbale, etc.

Astfel, sub firma Confederației și social-democrată, se propagă șo-vinismul cel mai deșantat. Cele a-rătate mai sus sunt o dovadă grăi-toare. Conducătorii minoritari ai

acestor sindicate nu pot reprezen-ta pe muncitori în fața autorităților, necunoscând limba oficială a țării, și din aceste cauze mișcarea social-democrată se destramă, iar efectele le vedem.

O reacțiune creatoare și salva-toare a eșit la iveală, care va da roadele binefăcătoare. Cum din cauzele arătate mai sus, sindicatelor muncitorești din Arad, Oradea, Târgu Mureș, și din toate locali-tățile principale industriale au fost dizolvate, iar care mai ființează au un număr infim de membrii; și cum datorită acestui fapt mun-citorii au rămas fără organizațiuni profesionale, salariile lor au fost scăzute sub strictul necesar, iar legiuirile muncitorești nesocotite.

Ca o reacțiune bine venită și sa-lutară, un grup de muncitorii din Oradea, — văzând dezastrul în care se află muncitorimea, din cau-za nepriceperei și scopurilor ur-mărite de conducătorii improvi-zați ai muncitorimii, fie comuniști, irendentiști sau alți indivizi sus-pecți, cari nu urmăresc decât va-nități și profituri personale, în paguba masselor muncitorești, — s'au regrupat și au înființat prima organizațiune sindicală corespun-zătoare și modernă, care răspunde nevoilor muncitorimii române, for-mând asociațiunea națională a muncitorilor din Oradea, și jude-țul Bihor. Azi, această organizație are peste 1500 membrii din toate breslele din Oradea, care în acest scurt timp a încheiat 8 contracte de muncă.

În această organizație sindicală profesională sunt primiți toți mun-citorii, fiind interzisă ori ce ac-țiune politică de partid, iar con-ducerea este exclusiv în mâna muncitorilor români de naționali-tate, ca prin acest mijloc să nu se poată da posibilitate elementelor comuniste, irendentiste, să-și facă menderile ca la sindicatelor cus menționate, în paguba muncitori-lor și Statului.

Această asociațiune a reușit să se extindă și în alte localități, ca Timișoara, Cluj, Târgu Mureș, Arad, și în curând se va organiza ținerea unui congres general, în care se vor afla toate sindicatelor naționale, formându-se Federația Națională a Muncitorilor și Sala-riaților din România, care va ac-ționa în tot cuprinsul țării.

Această Federație corespunde scopului și nevoilor muncitorimii și salariaților din țară, fiind pusă pe temelii solide și trainice. Acea-stă organizație este ferită de ori ce aventuri, luându-se măsuri sta-tuare severe și disciplina fiind o cheazăie că elementele distructive, fie comuniste, fie irendentiste, nu au ce căută în aceste sindicate pro-fesionale, pur muncitorești.

Cum aceste organizațiuni nu admit tutela nici unui partid poli-tic (Continuarea în pag. III).

La Dancing „Lloyd”

(Tavernă) Timișoara

Programul pe Iunie:

Saxofoniști

Iuliu Axin-Ianikow

Orchestra de salon și jazz

Cinematograf

ELISABETA

Programul de azi:
Premieră!

Asediul

Dardanelelor
(1915—16)

Reconstituire fidelă a luptelor între forțele britanice și turcești din Galipoli

la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Duminică a. m. la orele

11 jum. matineu.

Cassa deschisă zilnic dela orele

10—12 a. m. și 4—9 p. m.

Cabaret

„Cornul

Vânătorului”

din ARAD

program

senzațional

Lya and

Friedrich

von

Rheinau

Duo elegand mondain

Estera Meszaros

Miami Dinah

Rosetta Revals

Jazz

„Thury”

Ghiata cea mai

estină

La fabrica de ghiata

REUSZ

primiți cu acelaș preț
ghiata mai bună și
în blocuri mai mari

ARAD, Telefon No. 141.

CINEMATOGRAF

TIMIȘOARA

„TIVOLI”

PROGRAMUL DE AZI:

Premieră!

Cutrerând

Palestina

Acest film ne arată Pa-lestina de azi din punct de vedere economic, so-cial și cultural.

SENZAȚIA ARADULUI!

PARADISUL

AUER

— Mâncăruri și băuturi excelente. —

Atmosferă plăcută. — Muzică. — Dans.

Prețuri ieftine — Deschis până în zori.

REVISTA „FAMILIA“

Familia No. 2. — Admirabila revistă dela Oradea, de sub conducerea d-lui M. G. Samarineanu, e așteptată lunar cu o nerăbdare justificată. Prea constituie ocazie pentru sufletele noastre, prea ne aduce sărbătorește în cărturărie. Nu am fost obișnuiți cu atâta fast în prezentare și cu atâta bogăție în cuprins... De aceia ni se pare ceva care nu va putea dura... Și ne tremură inimile la acest gând. Cu această teamă în sufletul nostru, rugăm pe cei cari ar putea asigura revistei „Familia” existența s'o facă cu dărnice. Se asvârlă atâtea milioane pentru instrucție, pentru teatre, și... pentru câte și mai câte... Un sprijin dat acestei reviste încrustează a ceeași luminoasă faptă pentru cultura românească. Sperăm că se va da acest sprijin, atât din partea autorităților cât și din partea marelui mulțimi a cetățitorilor. Și această pentru a asigura ființa.

Marină militară: Pietri; Aer: general Denain; Comerț: Georges Bonnet; Finanțe: Regnier; Educația națională: Marcombes; Lucrări publice: Laurent Eynac; Marina comercială: Roustan; Colonii: Louis Rollin; Muncă: Frossard; Pensii: Maupoil; Agricultură: Cathala; Sănătate publică: Ernest Lafont; P. T. T.: Georges Mandel.

Informații

tapiter și decora-
tor. Execută tot fe-
lul de lucrări în
mod corect și rapid
Arad, str. Eminescu 31.

De asemenea, la aceste uniuni și sindicate se percep cote foarte mari. De pildă: la tipografi se încasează după clase până la 100 lei săptămânal, iar la celelalte de la 10 lei la 20 lei săptămânal, care banii se încasează de Uniunile centrale. La centru sunt o puzderie de secretari și para-secretari, cari sunt bine salariați și cari numai de ne-

tic, este, însă, o garanție că este pe drumul cel bun. Dar, afară de aceste considerații mai sunt și alte motive cari dovedesc că cei cari au pus bazele noiei mișcări sindicale muncitorești s'au călăuzit numai de gânduri și idei bine prevaleabile muncitorilor nu se interesează, făcând excepție câțiva dintre ei, crai — datorită lor — mai au un număr mai mare de membrii, cum sunt minerii, și Uniunea porturilor, ceilalți mai mult trândăvesc.

De pildă: mișcarea sindicală social-democrată e formată din sindicate și uniuni separate, cari, la rândul lor, sunt afiliate la Confederație.

Iar din punct de vedere administrativ, financiar, sunt centralizate. Din toate încasările făcute de sindicate, dela membrii lor, la Uniunile respective rămân în casa sindicatelor numai 25 la sută din cotele stabilite.

De asemenea, la aceste uniuni și sindicate se percep cote foarte mari. De pildă: la tipografi se încasează după clase până la 100 lei

casează după clase până la 100 lei săptămânal, iar la celelalte dela 10 lei la 20 lei săptămânal, care bani se încasează de Uniunile centrale. La centru sunt o puzderie de secretari și para-secretari, cari sunt bine salariați și cari numai de ne-

**Depozit
de rame
pentru tablo-
uri cu preturi
de fabrică. ARAD
Bul. Reg. Ferdinand 9**

In Capitală
In Capitală solemnitatea principală a avut loc la orele 10 dimineața la mormântul Eroului Necunoscut, in Parcul Carol.

Pe aleea din fața Muzeului Militar au fost înșiruite unități dela toate trupele din

Festivitățile naționale dela Beiuș

Desvelirea monumentelor martirilor naționali dr. I. Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș

— Dela trimisul nostru special —

ORADEA, 7. — Ieri a avut loc în cadrul marilor festivități anunțate, desvelirea monumentelor eroilor naționali dr. I. Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș, uciși mișelește de unguri în 1919.

La orele 9.30 dimineața a sosit în Beiuș convoiul mașinilor oficiale, din care au descins d-nii: I. Lupedatu, ministrul cultelor și artelor, maior Mihăilescu, adjutant regul, reprezentantul Suveranului, Tiberiu Moșoiu, primarul Orăzii și I. P. Băncilă prefectul Județului.

În entuziasmul indescribibil al multitudini de mii de oameni, înalții oaspeți au fost întâmpinați la intrarea în oraș de către autoritățile și școlile locale, cu un cuvânt de bun venit al d-lui Tiți Cozma, primarul Beiușului. Imediat oaspeții au fost conduși la locuința d-lui primar Tiți Cozma, unde au avut micul dejun. De aici, reprezentanții guvernului s'au dus la cimitirul eroilor, pentru a depune o coroană de flori naturale pe mormintele celor doi luptători.

Arhiepiscopul Andrei Crișanul a oficiat un scurt serviciu divin, înconjurat de un sobor de preoți, după care întreaga asistență a parcurs pe jos străzile principale ale Beiușului îndreptându-se spre statuia nedesăluită încă a luptătorilor comemorați.

Intre mările de participanți

am remarcat în tribuna oficială pe d-nii: I. Lupedatu, ministrul cultelor și artelor, maior adjutant Mihăilescu din partea Suveranului, Tiberiu Moșoiu, primarul Orăzii, I. P. Băncilă, prefectul județului, Iuliu Maniu, fost președinte al consiliului, Ghilă Crișan, fost ministru, Valeriu Moldovan, fost director ministerial, N. Zigre, fost ministru, Tiți Cozma, primarul Beiușului, dr. Petre Popoviciu, fost prefect, Partenie Dan, deputat, Fodor, deputat, dr. Ion Suciu, fost ministru în consiliul dirigent, dr. Condea, dr. Ciordaș, Al. Pop, docent univ. Oradea, Liviu Lazar, deputat, d-nele: Venturia, Tulia Boeriu, Petru Păp, At. Mavrodin, T. Neș, G. Lungulescu, ziarist, dr. Iluția.

La statuia eroilor

În piața Regele Ferdinand pe un soclu masiv din marmură, e turnată în bronz statuia martirilor naționali dr. I. Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș, care e opera sculptorului Horia Miculescu, simbolizând mișelia răpunerii lui Ciordaș ocrotit aveau de demența maternă.

La mijloc e fixată o placetă ilustrând figurile celor doi martiri.

În bronz sunt săpate aceste cuvinte:

„Viața mea este viața poporului Meu. Dr. I. Ciordaș“.

„Monumentul desvelit ne înfățișează figurile dispărute în zilele mari ale Bihorului, în lupta și în așteptarea realizării României întregite. Ca valorile mării sbuciumate de viscole așa ne-au aruncat evenimentele de pe o zi pe alta, din nădejde în desnădejde, în așteptarea zilei mari.

Figurile acestea sculptate în bronz ne readuc înaintea ochilor pe martirii Bihorului dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș; cel dintâi spirit elegant și vioi, minte ageră, suflet mare și nobil, cel de al doilea suflet dărz, neîndoielnic, hotărât și energic. Amândoi iubitori de neam, până la suprema jertfă.

Depun prinosul de-adâncă recunoștință a corpului avocaților din Bihor, memoriei martirilor naționali și a fostilor colegi, dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș. Fac promisiunea solemnă, în numele corpului, că vom păstra memoria lor și că vom înainta pe drumul trasat de ei, spre a arăta că un neam numai prin jertfe se ridică și prin jertfe se menține.

Exprim, deasemenea, închinarea față de acești martiri ai neamului.

Pomenirea martirilor dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș să fie până va fi un suflet de român“.

(Din lipsă de spațiu, celelalte cuvântări le vom da în numărul viitor).

Defilarea

A urmat, apoi, defilarea școlilor din Beiuș, — orașul tradiției și cuibul românismului din era maghiară, — luând proporții magnifice: două ceasuri au defilat cortegiile alegorice, poporul cu preoții călări cu crucea în frunte, au impresionat profund asistența compusă din vechea aristocrație bihoreană.

A fost o mare demonstrație desfășurată ca'n hasme, la Beiuș.

M. P

Chestiunea procurării de autobuze pentru municipiul Arad

Ce trebuie să știe comisiunea care va hotărî marea nouilor mașini

III.

Fiind doar câteva zile până la pronunțarea comisiei instituite de primăria municipiului Arad, pentru procurarea autobuzelor, vom da, câteva noi date, cari vor confirma cele scrise în numerele anterioare, și anume: „Ford“ nu poate conta în această licitație.

Am arătat defectele principale a mașinelor „Ford“, iar acum o să înșirăm o nouă manoperă, anume „Ford-Service“.

Se știe că fiecare cumpărător al unui automobil „Ford“, primește o scrisoare de garanție. Această fițuică îl obligă pe cumpărător să facă reparațiile mașinei, doar în garajele „Ford-Service“. Însă aceste garaje nu fac altceva, decât să schimbe piesa defectă pe un preț mult mai ridicat decât cel normal.

Deasemeni atelierele „Ford-Service“ nu sunt instalate decât foarte rudimentar.

În cele mai multe orașe, aceste ateliere ajustează la alte ateliere piesele, nefăcând altceva decât să ia un surplus la prețul pieselor.

Deaceia, se înțelege foarte ușor că, proprietarii automobilelor „Ford“, renunță la scrisoarea de garanție (oare ce garantează?) și nu fac reparațiile necesare în garajele „Ford-Service“, ci își cumpără piesele mai efitin — bineînțeles — de altă fabricație și mai bune ca „Ford“.

Ne întrebăm, însă: poate primăria municipiului Arad, să se angajeze într'un joc așa de periculos?

Oare n'au altceva mai bun de făcut autobuzele municipiului, decât să stea permanent la discreția „Ford-Service“-ului?

Iar cetățenii n'au altceva de făcut decât să se lase scuturați ca de friguri, de autobuze Ford?

Nemaipomenita obrăznicie a unșoferi dela serviciul autobuzlor municipiului Arad

Pentru a-și manifesta simpatia față de un spion ungar ei insultă Coroana și Neamul

În luna Mai a. c. a fost arestat de biroul de siguranță al chesturei poliției Arad, șoferul Fasanok Adalbert, acuzat de spionaj în favoarea Ungariei. Această arestare a avut darul să aducă lumină supra unor stări de fapt cu adevărat revoltătoare.

În urma reclamațiilor primite la biroul de siguranță, asupra solidarizării șoferilor unguri cu Fasanok spionul, s'au putut afla unele lucruri, cari la 17 ani dela unire, te lasă stupefiat.

Un gest de „simpatie“

Anume, șoferii dela autobuzele primăriei — cu numele: Mihail Szokola, din calea Radnei, Anton Daspek din str. Domnița Balașa 164, Ștefan Kollar din str. Șaguna 102, Petru Both din str. Cloșca 23, — ca semn de simpatie față de colegul lor, spionul, au rupt dela șepcile uniformă rozetele cu cordă tricoloră și inițialele M. S. Regelui.

Fiindu-le atrasă atențiunea de către controlorii autobuzelor să-și coase rozeta, ei s'au conformat într'un târziu iar Mihail Szokola a venit într'o zi cu rozeta cusută, spunând că și-a cusut-o, aducând în același timp cuvinte injurioase la adresa Coroanei, Țării și Neamului.

Când a spus aceste cuvinte, șoferul Ardelean Gheorghe, revoltat de atâta obrăznicie a vrut să-l bată, însă Szokola a fugit.

Cu ocazia anchetei, abil

condusă de comisarul Constantin Negoescu, asistat de agenții Teodor Bugar și Victor Hențea, în afară de cele mai sus înșirate s'a putut constata că șoferul Kollar Ștefan și Both Petru, și sunt în serviciul primăriei de 7 ani, nu știu românește, așa încât a fost nevoie ca interogatoriul să se facă cu ajutorul unui interpret.

Cine îi sprijine

Deasemeni, s'a constatat că șoferii maghiari erau sprijiniți de un individ cu numele Dumitru Stoițășef la garaj.

Trecutul acestuia, cum me atât de românesc, dar care într'adevăr se numește Stojanovics și care n'are nimic comun cu naștră nea română este foarte interesant.

El a fost plutonier în armata roșie a lui Kun Belar în 1918, în care calitate a fost arestat o multime de ori, mână, pe nedrept, și a căruia dosar se află de mult timp la Cabinetul II Instrucție al Tribunalului Arad, dar nu e terminat.

Șoferul Both Petru s'a arătat într'o zi către Sărdălcăan spunându-i „te bucuri olăh“ (valah tâmpit) pentru care fapt a fost doborât amendat la 100 lei de către direcțiune.

În numărul viitor vom reveni cu amănunte asupra acestor șoferi cari s'au solidarizat cu un spion ungar au jignit Coroana și Neamul.

CUVÂNTĂRILE

Seria cuvântărilor a fost deschisă de păr. protopop Petru E. Papp, președintele comitetului de inițiativă, care a spus:

„Beiușul și întreaga suflare românească își îndeplinește astăzi o datorie de conștiință națională desvelind monumentul martirilor săi, Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș. Stau înmărmurit de emoție în fața grandioasei manifestațiuni prin care un popor și o țară își proslăvește, cu adâncă venerație, martirajul luptătorilor săi. Prestigiul lui Ciordaș a hotărât strălucita alegere a părintelui dr. Vasile Lucaciu. În prima sedință memorabilă de organizare a rezistenței naționale prin gărzi și comitete ținută cu românii din loc, ne prevestește vremuri grele ce poate ne vor cere și viața. Abia la o săptămână după intrarea armatelor române în Beiuș am aflat că au fost uciși mișelește.

D-le primar, în numele comitetului de inițiativă vă încredințez, acest monument ca o icoană sfântă pentru generațiile viitoare“.

Cuvântarea d-lui V. Moldovanu

În numele fostilor luptători și a partidului național dirigent, d. Valeriu Moldovan rostește următoarea cuvântare.

În numele vechilor camarazi și tovarăși de luptă din întreg cuprinsul Ardealului și Banatului, mă închin cu smerenie în fața acestui monument, chemat să fie pe veci un simbol al eroismului dus până la jertfa supremă, — al dragostei de neam și de țară și al tăriei de caracter.

Dacă în cartea sortii ar fi scris ca neamul acesta românesc să fie nevoit să ofere noui jertfe pentru a-și apăra ceace după dreptatea divină este al său, momentul acesta, dar mai vârtos cele două morminte ale eroilor dr. Ioan

Ciordaș și dr. Bolcaș să aibă pentru tot românul aceeași semnificație

Odihnească în pace, iar sufletele lor să slujească de-a dreapta tălului ceresc alături de sfinți“.

Cuvântarea d-lui N. Zigre

D. Nicolae Zigre, fost ministru spune următoarele:

Ultima oră

Primirea prințului Bibescu la Moscova

MOSCOVA, 7 (RADOR). — Prințul Bibescu a sosit ieri în capitala Sovietelor, cu avionul. În întâmpinare a venit o escadrilă de onoare, care a însoțit avionul român până la Moscova.

După prezentările de rigoare, depe aerodrom asistența a trecut prin fața plutonului de onoare.

Aeroclubul a oferit un dejun oaspeților, apoi a avut loc o importantă conferință la comisarariatul poporului pentru aviație.

Azi prințul Bibescu a vizitat bazele aeriene și aviația civilă sovietică, iar astăzi se are loc un dîneu la Legația română.

Remanierea guvernului englez

LONDRA, 7. — Întreaga Anglie stă sub impresia remanierii guvernului, care trebuie să se producă azi.

D. Baldwin va adresa, în calitate de prim-ministru, prin radio, un mesagiu către poporul englez.

D. MacDonald a participat la o sedință a grupului parlamentar al partidului laburist național, și a rugat pe membrii grupului să susțină guvernul d-lui Baldwin precum au susținut guvernul condus de el.

Șase execuții capitale într'o zi în U. S. A.

NEW-YORK, 7 (RADOR). — Azi au fost șase execuții capitale în Statele Unite.

La Boston au fost electrocuțați doi frați, gangsterii Millen și complicele lor Faber, cari omoriseră doi polițiști.

La Columbia, în Carolina

de Sud a fost electrocutat un negru pentru că a încercat să violeze o femeie albă, în vârstă de 68 ani.

La Georgetown au fost spânzurați o femeie și fiul ei cari omoriseră un membru al familiei pentru a încasa polița de asigurare.